

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 730, tenue

le mardi 27 juin 2023

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Murray Lloyd, Susan Cormier, Yvonne LeBlanc,	président vice-président trésorière secrétaire
Aussi présents:	Joey Frenette, Stephanie Bernard,	directeur, opérations directrice adjointe, administration
Également présents:	Chris Gallant,	Englobe Corp.

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

H.J. (Harry) McInroy, ouvre la réunion à 18h02. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

23-32 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que l'ordre du jour, daté le 27 juin 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 728, tenue le mardi 16 mai 2023.

23-33 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 728, tenue le mardi 16 mai 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire, réunion n° 729, tenue par courriel le mardi 13 juin 2023.

23-34 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le procès-verbal de la réunion extraordinaire, réunion n° 729, tenue par courriel le mardi 13 juin 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Administratif

La directrice adjointe, administration, a présenté le rapport administratif et elle a répondu aux questions des membres.

23-35 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Murray Lloyd

Que le rapport administratif, daté le 27 juin 2023, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Opérations

Le directeur, opérations, a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

23-36 Proposée par: Murray Lloyd
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport du directeur, opérations, daté le 27 juin 2023, soit approuvé avec la prochaine modification : 2. ACWWA conference – « Charlottetown – PEI » au lieu de « Saint John, NB ».

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Commentaires des membres de la direction

Il n'y a aucun commentaire.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Renouvellement station de pompage n° 5

23-37 Proposée par: Yvonne LeBlanc
Appuyée par: Susan Cormier

Qu'Englobe Corp. procède à sa proposition de plan global de remise à neuf de la station de pompage n° 5, tel qu'indiqué dans leur lettre datée du 22 juin 2023. Une fois le plan terminé, les membres examineront et adopteront une deuxième motion au besoin.

Proposition adoptée

2. Réclamation d'assurance tempête tropicale Fiona

Le directeur, opérations, a expliqué qu'à la suite de la tempête tropicale Fiona de septembre dernier, des dégâts d'eau se sont produits à l'intérieur de quelques stations de pompage ainsi que des dommages à la toiture de quelques stations de pompage. Notre compagnie d'assurance a demandé un devis à un entrepreneur local pour effectuer les réparations. Le devis a été approuvé et un chèque a été envoyé à la CÉSB, moins la franchise de 10 000 \$. La direction a alors remarqué un écart entre le montant reçu et le devis de l'entrepreneur local.

La compagnie d'assurance a examiné et accepté d'envoyer un deuxième chèque pour couvrir la différence. Une fois tous les fonds reçus, une motion sera nécessaire pour effectuer les réparations. De plus, le directeur, opérations, demandera à Chris Gallant, Englobe Corp., d'aider à la gestion du projet. Les membres ont accepté.

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

a) Infiltration

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a enfin pu télécharger le rapport. Il procédera à un examen et discutera ensuite avec Chris Gallant, Englobe Corp., afin de finaliser le document pour adoption lors de notre prochaine réunion mensuelle.

b) Planification à long terme – nouvel égout principal proposé

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que lui et le directeur, opérations, ont présenté ce rapport et d'autres lors d'une réunion du conseil de la ville de Shédiac le 5 juin 2023. Le directeur, opérations, a demandé au président et au vice-président si le conseil municipal s'attendait à ce que la CÉSB pour continuer. Ils ont tous deux répondu que le conseil n'avait pas discuté davantage.

2. Projet Pointe du Chêne et Shédiac Cape - FTE

a) Contrat 2 - Le renouvellement des égouts de PDC

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que Eastern Trenchless a obtenu le contrat de regarnissage de 3 sections de conduites sanitaires dans la région de Pointe du Chêne. Les revêtements ont été commandés et les travaux devraient avoir lieu d'ici quelques mois.

3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il avait reçu des appels téléphoniques du gouvernement demandant des informations sur les échéanciers et le fonds de roulement projeté pour le projet. Chris Gallant, Englobe Corp., a ajouté qu'ils sont en train de revoir le calendrier des phases 1 et 2 du projet, et une fois le financement approuvé, ils discuteront avec les entrepreneurs pour assurer un processus d'appel d'offres optimal.

4. Réparations de services d'égouts sanitaires, rue Monique

Mise à jour

Le directeur, opérations, a mentionné qu'il a parlé avec notre avocat le 20 juin 2023. Il a indiqué qu'il n'avait pas fait avancer le dossier, car il était trop occupé avec d'autres dossiers. Il a promis d'avancer le dossier dans les 2 à 3 prochaines semaines et de fournir des mises à jour par la suite.

5. Ville de Shédiac et CÉSB – Renouvellement Shédiac Ouest

a) Rue Main ouest

Mise à jour

Chris Gallant, Englobe Corp., a mentionné que, à l'exception de quelques lacunes à la station de pompage n° 1, le projet est essentiellement complété.

b) Rue Inglis

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que la construction a commencé cette semaine et devrait durer 11 semaines. Le directeur, opérations, a ajouté qu'un inspecteur senior d'Englobe Corp. l'a appelé et l'a informé qu'un tuyau de 4 pouces transportant une grande quantité d'eau de surface vers le système sanitaire avait été découvert et débranché.

6. Ville de Shediac et CÉSB – Renouveau rue Pleasant

Mise à jour

Chris Gallant. Englobe Corp., a mentionné que les travaux avancent bien. Le contrat a été divisé en 2 en raison des contraintes financières de la Ville de Shediac. L'entrepreneur a commencé au bas de la rue Pleasant (près de la marina) au lieu de la partie supérieure (près de la rue Belliveau). Il est encore trop tôt pour déterminer si le calendrier initial pourra être respecté.

7. Sentier Shore-line

Mise à jour

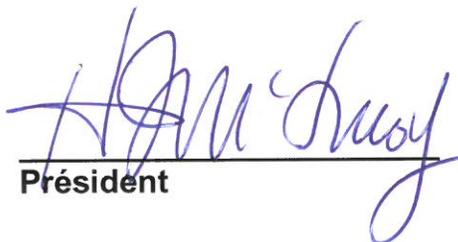
Il n'y a aucune mise à jour.

9. PROCHAINE RÉUNION

La prochaine réunion mensuelle est prévue pour le mardi 25 juillet 2023, à 18h00, au siège social.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h38.



Président